



ПАМЯТКА ТУРИСТА

ШАНОВНІ ТУРИСТИ!

До початку подорожі, організованої туроператором/турагентом, будь ласка ознайомтесь із змістом цих рекомендацій Мінекономрозвитку, МЗС, Мінінфраструктури, Державіаслужби, Держпродспоживслужби.

При укладенні договору на туристичне обслуговування, будь ласка, перевірте, щоб:

- туроператор мав чинні ліцензію та фінансове забезпечення (актуальна інформація доступна на офіційному сайті Мінекономрозвитку www.me.gov.ua у розділі "Діяльність-Туризм-Туроператорська діяльність-Ліцензійний реєстр");

Ліцензія туроператора ТОВ «Джоін АП!» №1597 від 04.12.2015 р., безстрокова. Інформація на сайті

<https://joinup.ua/ustavnye-dokumenty/>

- в договорі були вказані заявлениі дати вильоту та прильоту;
- в договорі була вказана інформація про наявність трансферу;
- готель відповідав заявлений категорії;
- були вказані строки відмови від туру та умови повернення коштів;
- кожен турист мав індивідуальний страховий поліс на медичне обслуговування, від нещасного випадку та багажу;
- документ, що підтверджує оплату туру.

В подорож обов'язково візьміть з собою:

- копію договору на туристичне обслуговування;
- оригінал страхового полісу на медичне обслуговування та від нещасного випадку, страховий поліс внаслідок відміни подорожі за кордон або зміни строків перебування за кордоном;
- контакти туроператора (турагента);
- контакти дипломатичної установи України країни, до якої Ви подорожуєте.

Турист має право на:

Згідно ст. 20 Закону України «Про туризм» у разі, якщо туроператор не надав заявлениі послуги за захистом порушених прав звертатися із заявою до Держпродспоживслужби, надавши:

- фото, - відео матеріали, копію договору на туристичне обслуговування;
- розрахункові квитанції понесених витрат тощо.

Турист через Турагента має право на одержання інформації про туроператора, а саме його відповідність ліцензійним умовам, що затверджені постановою Кабінету Міністрів України від 11 листопада 2015 р. № 991 «Про затвердження Ліцензійних умов провадження туроператорської діяльності», а також звертатись до Мінекономрозвитку із відповідною заявою.

В обов'язки, що покладенні Агентським договором на турагента входить забезпечення дотримання прав туриста, а саме право на:

- одержання договору на туристичне обслуговування або ваучеру (якщо договір укладено шляхом видачі ваучера);
- одержання договору обов'язкового (медичне та від нещасного випадку), а також договору страхування внаслідок відміни подорожі за кордон або зміни строків перебування за кордоном; крім випадку самостійного укладання договору туристом;

Контакти

Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A



office@joinup.ua

www.joinup.ua

тел. (044) 303-99-99

тел. 800 30 97 97 – працює 24/7

- одержання проїзних документів (квитків, в тому числі електронних квитків);
- інформацію про відсутність у туроператора договорів на туристичне обслуговування з туристами або з туристичними агентами, якщо договори укладаються через них;
- одержання платіжних документів, що підтверджують внесення туристом до каси турагента вартості туристичних послуг (фіiscalний чек, квитанція, тощо);
- інформацію про відсутність у туроператора власного веб-сайту;
- інформацію про провадження туроператорської діяльності поза межами заявлених місць провадження такої діяльності;
- інформацію відсутність оформлені трудових договорів з найманими працівниками туроператора;
- інформацію про наявність у штаті туроператора менше ніж 30 % працівників, які мають стаж роботи у сфері туризму, або освіту у сфері туризму;
- інформацію про відсутність у керівника туроператора документа про освіту або стажу роботи у сфері туризму;
- інформацію про відсутність у туроператора копії документа, що підтверджує фінансове забезпечення цивільної відповідальності турагента, що реалізує туристичні послуги, сформовані туроператором;
- інформацію про відсутність обліку виданих туристам договорів обов'язкового (медичного та від нещасного випадку) страхування;
- інформацію про неподання туроператором статистичного звіту до органу ліцензування;
- інформацію про невідповідність місця провадження туроператорської діяльності вимогам, визначенім ліцензійними вимогами.

Поселення в готель

Незалежно від часу прибуття, заселення в номер здійснюється не раніше 14:00 год. Для реєстрації необхідно залишити чергового адміністратора на рецепції паспорт і ваучер.

Контакти приймаючої компанії, яка відповідає за ваш відпочинок, вказані у ваучері. Для врегулювання будь-яких питань, покупки екскурсій і т.д. просимо контактувати з приймаючої компанії за телефонами, вказаними в ваучері.

Страховий випадок

Якщо під час відпочинку з Вами стався страховий випадок, слід зафіксувати його, зателефонувавши до представництва страховової компанії. Повідомте якомога швидше про страховий випадок по телефону екстреного виклику. Вся необхідна контактна інформація опублікована в страховому полісі. Збережіть всі медичні рахунки (інші підтверджені документи) в тому випадку, якщо Ви оплатили медичні послуги самостійно.

Просимо звернути увагу. Щоб уникнути непередбаченої ситуації уважно вивчіть умови і правила перевезення пасажирів і багажу. Чи не провозите в ручній поклажі ножі, ножиці і будь-які інші гострі предмети. Питання, пов'язані з перевезенням дітей, спеціального багажу, тварин, просимо уточнювати при придбанні туру. За здійснення авіаперевезення відповідальність несе авіакомпанія, керуючись Правилами пасажирських перевезень, деякі з яких за певних умов обмежують її відповідальність або звільняють від неї. За зобов'язаннями Авіакомпанії за перенесення дати вильоту, затримку рейсу, збереження багажу, відповідно до законодавства України, наша Компанія додаткової відповідальності не несе.

Чайові

У багатьох областях сфери обслуговування, наприклад, в закладах громадського харчування, в таксі, в перукарнях, на автозаправних станціях з обслуговуванням, прийнято давати чайові. Розмір чайових коливається від 5 до 10%, при цьому він відповідає ступеню вашої задоволеності наданими послугами.

Контакти

Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A



office@joinup.ua
www.joinup.ua
тел. (044) 303-99-99

тел. 800 30 97 97 – працює 24/7



КОНТАКТНІ ДАНІ

- Посольство України в Польщі
Al. J.Ch. Szucha 7, 00-580 Warszawa, Polska.
Тел.: +48 (22) 629-34-46 Факс: +48 (22) 629-81-03
Веб-сайт: <http://poland.mfa.gov.ua/ua>
- Гаряча телефонна лінія компанії Join UP!
800 30 97 97 працює 24/7



Страхова служба:

Асистанська компанія /І.М. "NOVA ASSISTANCE",
Tel. +373 22 994 955, +38 044 3745026
International Viber: +373 79 005 222
Email: office@novasist.net
Сайт: www.novasist.net



Шановні туристи! Нагадуємо Вам, що всі формальності, пов'язані з переносом, зміною часу вильоту, скасуванням рейсу і втратою багажу - це зона відповідальності авіакомпанії. Тому, якщо у вас виникли питання, щодо цих пунктів, просимо вирішувати відразу з представниками авіакомпанії.

Контакти

Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A



office@joinup.ua
www.joinup.ua
тел. (044) **303-99-99**

тел. **800 30 97 97** – працює 24/7



ВІТАЄМО ВАС В ПОЛЬЩІ!

Польща розташована у Центральній Європі. Часовий пояс (GMT + 01.00). З березня по жовтень в Польщі так званий літній час. В останні вихідні березня годинник переводиться на одну годину вперед, в той час як в останній вихідні жовтня стрілки годинника переводяться на одну годину назад. На півночі омивається Балтійським морем, межує з Німеччиною, Чехією, Словаччиною, Україною, Білоруссю, Литвою, а також з Росією. Північ країни займає протяжна піднесеність Балтійської гряди і великі приморські низовини з великою кількістю льодовикових озер, південний захід - гори Судети, південну частину країни оперізують Карпати з Татрами, Бескидами і Бещадами. Найвища точка - г. Риси (2499 м.) в Татрах. Центральна частина Польщі рівнинна, з безліччю річок і водойм, з ряснimi лісами. Узбережжя Балтики рясніє піщаними дюнами і пляжами, численними бухтами і озерами.

Клімат

Погода, мінлива та повна аномалій - таких як падіння температури протягом доби на 28 градусів або понад 17 градусів у січні, – це характер польського клімату. На півночі й заході Польщі клімат помірно морський, з м'якою зимою й вологим літом, на сході – континентальний - тут взимку справжні морози, а влітку сухо та гаряче. Польща розташована у зоні помірного перехідного клімату. Більшу частину року погода є такою, як у Брюсселі чи Берліні – змінна, з перепадами відповідно до пір року. Взимку (грудень - березень) температура, як правило, утримується в межах 0° C (32 F), влітку (червень - вересень) часто перевищує 30° C (86 F). Середня річна сума опадів становить близько 600 мм; у горах перевищує 1500 – 2000 мм.

Найтепліші регіони Польщі – південь і захід країни (Вроцлав, Краків), де клімат формує найтепліше повітря з західної частини континенту. Найхолоднішою є північно-східна частина Польщі (Мазурські озера, Сувалки, Бялісток), яка часто перебуває під впливом арктичного повітря з Росії. Найкращі для туристичних подорожей є весняні та літні місяці. Теплі і сухі вересень і жовтень дають можливість побачити “золоту польську осінь”. Це найкращий час для того, аби оглянути у повній красі лісисті гірські схили південної Польщі та листові ліси на низинах.

Державний устрій

Поляки - демократи від народження. Уже в XV столітті в Польщі існувала система дворянської демократії, що гарантувала обраним громадянам можливість вирішувати долю держави. Тому не дивно, що одна з перших сучасних конституцій в Європі (друга в світі) виникла саме в Польщі. Польща є країною демократичною: багатопартійною республікою з двопалатним парламентом. Принципи державного устрою відбивають цінності, типові для держави європейського кола законодавчої культури. Найвищим юридичним актом є прийнята на національному референдумі 1997 року Конституція. Національним святом вважається 3 травня – річниця прийняття польської Конституції 1791 року.

Мова

Державна мова: польська

Релігія

Католики - 98%.

Вихідні дні та свята

Загляньте у календар, на які дні в цьому році припадають свята в Польщі. Може саме в цей час варто позбутися повсякденності й піznати близьче польські традиції...

Контакти

Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A



office@joinup.ua

www.joinup.ua

тел. (044) 303-99-99

тел. 800 30 97 97 – працює 24/7



Поляки люблять відпочивати, майже так само, як українці :-). Якщо говорити про визначні дати, то у Польщі їх аж 11 - за кількістю свят поляки займають друге місце в Європі.

У католицькій Польщі за давньою традицією з глибокою вірою відмічаються всі християнські свята; найбільш шановані - Різдво Христове, Великдень (тут називають Wielkanoc – Велика ніч), День поминання померлих і багато інших. У той же час кожному регіону Польщі притаманні свої традиції і обряди. І ці свята сповнені чарівності самобутності.

У Різдво – найважливіше і улюбленише свято в році, яке католики відмічають 25 грудня, за стіл сідає вся сім'я. Передсвяткова вечеря проводиться в Святвечір (Wigilia) у домашньому колі, так як Різдво - сімейне свято. Трапеза складається з пісних страв: риба, овочі, фрукти, солодощі, обрядове печиво. Число страв ритуальне: дванадцять. Перед трапезою, належить поділитися облаткою і побажаннями на новий рік. В північ вірні прагнуть бути присутніми на церковній службі.

В останній день зимніх святочок в католицьких країнах починається Карнавал, який досягає кульмінації в останні три дні перед Великим постом - в "жирні" неділю, понеділок и вівторок. Рівно опівночі, в день, який називався Попільна середа, карнавальне свято закінчується. В Гурному Шльонску, наприклад, це відбувається так: в зал входить літня жінка в одязі кольору попелу і подає знак закінчення веселощів - розсипає попіл.

На Великдень – під час спільногого сімейного сніданку, поляки діляться освяченими яйцями. Перший понеділок після Великодня називають "поливальний" або "обливальний". Обливати когось або самого себе водою на Великодній тижні – це стародавній звичай, який пов'язаний з весняним очищеннем водою. В деяких регіонах ще похльоскують один одного гілками ялівцю – на удачу.

У Польщі традиційним є культ Діви Марії. Протягом року є декілька свят, пов'язаних з подіями життя непорочної Діви, що дала життя немовляті Ісусу. Так, 8 грудня відмічають один з головних Богородичних свят – День непорочного зачаття Діви Марії.

2 лютого - свято Очищення Марії або День свічок. В якості обряду очищення в костелах святять свічки, а цілі процесії з запаленими свічками обходять вулиці і поля.

В період посту, 25 березня відмічають свято Благовіщення, присвячене Діві Марії.

15 серпня - свято Вознесіння Богоматері.

Пам'ятні дні окремих святих випадають і на час Адвенту, їх відмічають поза зв'язком з Різдвом. 4 грудня - день Святої Варвари - заступниці ремісників і шахтарів. 6 грудня - день Святого Миколая, під час якого діти отримують подарунки. 13 грудня - день Святої Люції, охоронниці зору.

Важливі велики свята римсько-католицького літургічного року - День Усіх Святих і День поминання померлих. Їх відмічають 1 і 2 листопада.

Порожньо на вулицях і під час польських державних свят – 1, 2 і 3 травня. У ці дні йдуть один за одним День Праці, Свято Державного прапора і Національне свято Конституції Третього Травня. Поляки святкують, а туристичні об'єкти переживають справжнє нашестя.

Ще одне велике державне свято і вихідний у Польщі - 11 листопада День Незалежності (відлік ведеться з 1918 року).

Поляки із задоволенням відзначають також дні, які не звільняють їх від праці: Міжнародний Жіночий День, День Дитини, День Бабусі, День Дідуся, День Шахтаря, Валентинів День, Анджейки. І не має значення, звідки, із заходу чи зі сходу, прийшла традиція відзначати те або інше свято. Головне – це хороший відпочинок, пам'ять про найближчих, милий жест.

Електрика

У Польщі напруга в електромережі, так само як і в інших країнах ЄС, 230V/50Hz. До розеток підходять усі штепсели типу "C", "E" і "F". Адаптери до інших типів штепселів (наприклад, американських) можна купити в кіосках аеропортів, готелів, магазинах електроніки, деяких салонах RTV.



Контакти



Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A

office@joinup.ua
www.joinup.ua
тел. (044) 303-99-99

тел. 800 30 97 97 – працює 24/7



Заборона паління. Діє заборона паління на зупинках міського транспорту, а також в клубах, пабах і ресторанах (крім закладів, де виділені зали для курців). За порушення цього заборони накладається штраф.

Заборона розливання алкогольних напоїв. Заборонено вживати алкоголь в громадських місцях (парки, сквери, вулиці і т.д.) за винятком окремих спеціально відведеніх місць: в деяких ресторанах і пабах. За недотримання правил Ви ризикуєте бути оштрафованим.

Телефони екстрених служб:

- Загальний номер служби екстремальної допомоги – 112.
- Поліція – 997
- Швидка медична допомога – 999
- Пожежна допомога – 998
- Охорона громадського порядку – 986
- GOPR (гірська рятувальна служба): 601 100 300
- WOPR (рятувальна служба на воді): 601 100 100

Валюта

Польська валюта - це польський злотий (PLN), 1 PLN = 100 грошей (groszy). Існують монети з номіналами 1, 2, 5, 10, 20, 50 грошей і 1, 2, 5 злотих, а також банкноти: 10, 20, 50, 100 і 200 злотих. У деяких великих магазинах, напр., Гіпермаркетах, в деяких касах можна платити в Євро, але здачу дають в польських злотих.

Обмін валюти

Валюту необхідно обмінювати в пунктах обміну валюти. При обміні не стягаються комісійні. Слід уникати обміну на вулиці у випадкових людей..

Шопінг

Від гіпермаркетів до ринків, від ексклюзивних бутіків до купецьких домів з традиціями. У Польщі можна робити покупки скрізь, де тільки заманеться. Якщо любиш – швидко чи з розмахом, серед ночі, або просто з нагоди недільної прогулочки. Головні вулиці великих міст, пішохідні зони та площа всіяні антикварними магазинами, супермаркетами – “галереями”, бутіками-люкс, майстернями проектувальників моди, книжковими магазинами клубного типу, де поміж полиць розставлені кавові столики, а також кондитерськими і традиційними пекарнями.

З Польщі варто також привезти місцеві продукти харчування: лисецьку ковбасу, осципки з Закопане, яблучне вино. У Торуні купити місцеві пряники, у Варшаві – солодощі фірми Wedel, а в Сувальському регіоні – банку липового меду.

Польським експортним хітом є і алкоголь класу люкс: горілка Кшеська з добавками підляських трав, наливки та питні меди.

Повернення податку VAT (ПДВ)

Особи, що переміщаються по території Європейського Союзу, можуть подати заявку на повернення податку VAT на товари, що вивозяться, придбані в Польщі. Необхідно умовою є, здійснення покупки на суму як мінімум 200 злотих, в магазинах, які підтримують програму Tax Free, повідомивши при цьому продавця про намір повернення податку. Для цього Ви будете повинні заповнити спеціальний бланк, який потім потрібно буде показати посадовій особі митного органу при виїзді із зони Європейського Союзу.

Контакти

Центральний офіс Join UP!
Україна, м. Київ, 02121
Харківське шосе, 201 / 203-2A



office@joinup.ua

www.joinup.ua

тел. (044) 303-99-99

тел. 800 30 97 97 – працює 24/7